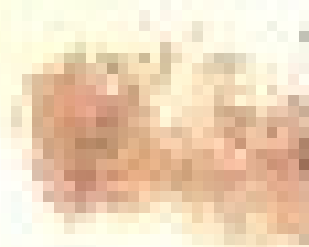


简繁正异辨析字典

傅永和 编著

辽宁教育出版社

簡繁正異辨析字典



中國圖書

北京圖書館出版社

简繁正异辨析字典

傅永和 著

辽宁教育出版社

110001 • 沈阳

辽新登字 6 号

图书在版编目(CIP)数据

简繁正异辨析字典/傅永和编著。—沈阳:辽宁教育出版社,1994.5

ISBN 7-5382-1930-7

I. 简 II. 傅… III. 汉字-辨识-字典 IV. H124-61

中国版本图书馆CIP数据核字(94)第 04939 号

简繁正异辨析字典

傅永和 编著

辽宁教育出版社出版 新华书店发行
(沈阳市北一马路 108 号)中国农业出版社印刷厂印刷

字数:350,000 开本:850×1168 1/32 印张:8.5

印数:1-3000

1995 年 1 月第 1 版 1995 年 1 月第 1 次印刷

责任编辑:于东晨 封面设计:谭成荫
张 伟

ISBN 7-5382-1930-7/H·45

定价: 18 元

说 明

一、掌握繁体字的人,对一对一形体简化的字,比较容易掌握,但对两个或两个以上繁体简化为一个字的就不容易掌握;只学过简化字的人,对一个简化字代替两个或两个以上的繁体字的,其对应关系就更难掌握。同样,正体字与被淘汰异体字之间的转换亦如此。

在允许使用繁体字和被淘汰的异体字的范围内,当把同音代替的简化字转换为被代替的繁体字,或正体字与被淘汰的异体字互相转换时,往往会发生错误。如把“前仆后继”转成“前僕后继”;将人名“×小嫵(yū;愉)”错换为“×小儵”;还有的广告词把“欲购××”错写成“慾购××”,把“雕刻”错写成“鵬刻”等等。为帮助读者准确地实现繁简、正异彼此间的转换,我们编写了《简繁正异辨析字典》。

二、主要参考资料有:

《辞源》 1939年版 (正续编合订本) 商务印书馆

1979年版 (修订本) 商务印书馆

《辞海》 1947年版 中华书局

1989年版 上海辞书出版社

《现代汉语词典》 1983年版 商务印书馆

《现代汉语词典补编》 1989年版 商务印书馆

《倒序现代汉语词典》 1987年版 商务印书馆

《常用构词字典》 1981年版 中国人民大学出版社

《重编国语辞典》 1981年版 台湾商务印书馆

三、本字典分两部分:第一部分为“简繁辨析”,收入简繁之间有一对多关系的汉字107组;第二部分为“正异辨析”,收入

《第一批异体字整理表》中被淘汰的异体字与选用的正体字之间有读音、意义差别的汉字 226 组。

四、正文中各组字以规范字形作为字头。每一字头下先列该规范字的读音，〔多音字用(一)(二)等表示。〕同一读音下将义项相同的字形归为一组，先列规范字形，其后列与之义项相同的繁体字和被淘汰的异体字，繁体字加()，异体字加〔 〕。有特殊意义的异体字单列，字形加〔 〕；如异体字有特殊读音，则在该异体字字形后注出。

如：

摆 (一) bǎi

(1) 摆 (擺)

- | | |
|---|---|
| ① | ④ |
| ② | ⑤ |
| ③ | ⑥ |

(2) 摆 (擺)

- ①

(二) bēi

摆 (擺)

字头“摆”为规范字形，它有两个读音：(一)bǎi；(二)bēi，在 bǎi 音下，根据义项将字形归为二组：繁体字形“擺”与“摆”有 6 个义项相同，列为第一组：(1)摆 (擺)，下列 6 个义项。繁体字形“擺”与“摆”有 1 个义项相同，列为第二组：(2)摆 (擺)，下列 1 个义项。

又如：

欢 huān

(1) 欢 (歡) 〔懽：读 huān 时为“欢(歡)”的异体，读 guān 时不能作为“欢(歡)”的异体〕〔懽：读 huān 时为“欢

(歡)”的异体，读 xuān 时不能作为“欢(歡)”的异体】〔驩〕

①

②

③

(2) 〔驩〕

①

②

异体字“驩”有两个义项是规范字形“欢(歡)”所没有的，故单列出(2)〔驩〕一组。异体字“權”有 guàn 的读音，“謹”有 xuān 的读音，则分别在各自的字形后注出。

五、汉字的每一义项后列出属于该义项的全部词语及少量引文、例句。按义项分列词语是该字典的一个明显特点。词语选收的范围为第二条所列各辞书收入的全部有关词条。某些词语中的字头字无法确定其义项的归属，则将这类词语归入其他一类，列在义项的最后，并在一些词语后面作简要括注。

六、参加字典编写工作的有张书岩、康加深。康加深参加了第一部分的编写工作，张书岩参加了第二部分的编写工作。

辽宁教育出版社倾力出版这部书稿，在此表示诚挚的谢意。

1992年6月25日

说 明	(1)
汉语拼音索引	(1)
笔画索引	(8)
正 文	(1)
简繁辨析	(1)
正异辨析	(99)

汉语拼音索引

说明：本索引只列规范字形，多音字分别见于各音节下。

A			B		
ā	呵	140	bāi	摆	1
	腌	223	bǎn	坂	103
á	呵	140		板	1
ǎ	呵	140	bǎng	膀	103
à	呵	140	bàng	膀	103
a	呵	140	bāo	炮	183
ān	厂	5	bēi	背	103
	桉	101		摆	1
àn	案	101			
	暗	101			
ǎo	夭	227			
			C		
bèi	背	104	cái	才	4
bēn	奔	104	cǎi	采	108
bèn	奔	105		彩	109
bì	辟	54	cài	采	109
biǎo	表	2	cān	参	110
bié	别	3	cān	参	111
biè	别	3	cè	策	112
bīng	并	105	cēn	参	111
bīng	并	105	chà	咤	240
bo	卜	4			
bǔ	卜	3			
bù	布	106			
			chān	沾	242
			chán	厘	168
			chǎn	划	113
				铲	112
			chàn	划	113
			cháng	尝	113
			chǎng	厂	4
			chēn	嗔	114
			chén	沈	65
			chēng	枪	188
				趟	202
			chéng	澄	114
			chī	吃	115
			chōng	冲	5
				涌	230
			chóng	种	93
			chòng	冲	6
			chóu	绺	118
			chóu	仇	116
				绸	117
				酬	118
				饯	117
			chǒu	丑	6

2 汉语拼音索引

chū 出	7	é 讹	127	路	134
chú 涂	71	é 额	128	骼	134
chuí 捶	118	ě 恶	12	gě 合	22
cuò 挫	118	è 厄	129	gū 菇	134
		恶	12	菰	134
D		F		gǔ 谷	19
dāi 呆	119	fā 发	13	guā 刮	21
dàn 啖	120	fā 发	14	guà 挂	134
淡	120	fān 翻	129	guǎi 拐	135
澹	121	fàn 泛	130	guǎn 管	136
dāng 当	8	fàn 范	14	guǎng 广	21
dǎng 党	9	fǎng 仿	131	guī 洼	74
dàng 当	9	fēn 氛	132	瑰	137
荡	122	fēng 丰	15	guī 掬	159
dèng 澄	115	fěng 泛	131	guǒ 果	137
dī 抵	122	fó 佛	132	H	
diān 拈	179	fú 佛	132	hā 呵	140
沾	242	fǔ 俯	133	hāi 咳	162
diàn 淀	10	fù 复	16	hái 咳	162
diào 凋	124	G		hǎn 厂	5
雕	123	gā 夹	152	hàn 捍	138
dōng 冬	10	gā 骼	134	hāng 炕	161
dòng 动	124	gān 干	17	hào 皓	139
dǒu 斗	11	gàn 干	19	hē 诃	140
dòu 斗	11	gāng 肛	133	呵	139
豆	126	gē 胳	133	hé 合	22
E		gē 合	22	和	140
ē 婀	127			核	143

hè	和	142	huò	和	142	jìn	尽	36
hōng	哄	144		获	30	jīn	吟	229
hǒng	哄	144		J		jīng	径	155
hòng	哄	144				jiū	纠	155
hòu	后	24	jī	几	31	jū	据	37
hū	呼	144		饥	31	jú	局	156
	糊	146	jǐ	几	31	jǔ	巨	158
hú	和	142	jì	系	74	jù	巨	157
	胡	26		绩	151		据	37
	核	143	jiā	夹	151	juǎn	卷	38
	糊	146		家	32	juǎn	卷	37
hù	糊	146	jiá	夹	152		眷	158
huá	划	27	jià	价	33	juē	撇	159
huà	划	27	jiān	笺	152	jué	撇	159
huān	欢	146		缄	152		K	
huǎng	晃	147	jiǎn	剪	153	kǎi	慨	159
huàng	晃	147		翦	153	kǎn	坎	160
huī	晖	148	jiàn	荐	34	kàng	炕	160
	辉	148	jiāng	姜	35	kǎo	考	161
huí	回	27	jiāo	微	154	kē	呵	140
huǐ	毁	149		莽	189	ké	咳	162
huì	汇	29	jiǎo	纠	156	kè	克	39
hún	混	150		饶	153	kēi	克	39
hùn	昆	166	jiào	微	154	kòu	叩	162
	混	150	jiè	借	35		扣	163
	濶	150	jiè	价	34	kuā	夸	40
hūo	伙	30	jiè	价	34	kuài	脍	164
huó	和	142	jìn	尽	36		脍	164
huǒ	伙	30	jīn	斤	154			

4 汉语拼音索引

kuāng 诓	164	lòng 弄	181	niǎn 拈	178
kuáng 逛	164	lǔ 橹	171	niàn 念	179
kūn 坤	164	卤	47	nòng 弄	180
昆	165	lù 谷	20	nuǎn 暖	181
kùn 困	40	绿	173	nuó 挪	182
L		戮	172	P	
là 腊	41	lù 绿	172	pāng 膀	103
蜡	42	lún 仑	173	páng 仿	132
lái 厘	167	M		膀	103
lǎn 婪	166	má 麻	174	páo 炮	182
le 了	46	máo 牦	176	pào 炮	182
léi 累	42	me 么	48	pī 辟	54
lěi 累	43	méi 霉	48	pǐ 匹	183
lèi 累	43	mēng 蒙	49	pì 匹	184
léng 楞	166	méng 蒙	49	辟	54
lèng 愣	167	měng 蒙	50	piáo 朴	57
lí 厘	167	mí 弥	51	píng 苹	55
lǐ 里	44	miàn 面	52	凭	56
lì 历	45	miǎo 渺	176	pō 朴	58
栗	168	miè 蔑	53	pò 朴	58
lián 帘	46	mò 万	72	pū 仆	57
liáng 梁	168	N		扑	56
liǎo 了	47	ná 拿	177	铺	184
lín 淋	170	nǎi 奶	178	pú 仆	57
磷	170	nǐ 你	178	pǔ 朴	58
lìn 淋	170	niān 拈	178	pù 铺	184
磷	171	nián 黏	242	Q	
liú 游	232			qī 凄	185

	威	185					澹	121
qí	俟	201		S		tāo	掏	202
	旗	186	sān	参	111	táo	绸	117
qiān	千	58	sǎn	伞	195	tǎn	袒	201
	铅	187		参	111	tāng	趟	202
	签	60	shǎo	搜	201	tàng	趟	202
qiàn	纤	60	shé	折	86	tì	剃	202
qiāng	枪	187	shě	舍	64	tiān	沾	242
qiāo	跷	189	shè	舍	64	tiào	眺	203
qiáo	荞	189		慑	195	tián	填	114
qín	勤	189	shēn	参	111	tóng	同	203
qīu	丘	190	shěn	沈	65	tòng	同	205
	邱	191	shēng	升	195	tōu	偷	205
	秋	61	shī	尸	197	tú	涂	71
	鳅	191	shí	实	198	tuán	团	71
qíu	仇	116	shì	似	200	tuō	托	206
	球	191		是	199	tuō	拓	207
	鲔	191	shù	术	65		W	
qū	曲	62	sì	似	200	wā	洼	74
qǔ	曲	63		俟	200	wāi	夭	227
quàn	券	192	sōng	松	66	wán	玩	208
què	却	193	sōu	搜	201	wǎn	挽	209
	确	63	sū	苏	67	wàn	万	72
	榷	193		T		wèi	喂	209
	R		tà	拓	207	wū	於	233
róng	熔	194	tāi	台	68		恶	12
ruǐ	蕊	194	tái	台	68	wù	恶	13
ruó	挪	182	tǎn	坛	70			

6 汉语拼音索引

X			xuān	暖	181		咽	221
			xuán	旋	78		眸	227
xī	晰	209	xuǎn	饌	248		烨	227
	沂	217	xuàn	券	193	yé	邪	216
	溪	210		旋	78	yīn	咽	221
	腊	41	xūn	熏	219		殷	227
xí	席	210		薰	220		烟	222
xiá	狭	211	Y			yín	吟	228
xì	系	74					沂	217
xiān	纤	60	yā	丫	220		淫	229
	鲜	212	yān	咽	221	yīn	殷	228
xiǎn	咸	75		殷	228	yīn	荫	230
	闲	213		烟	221	yōng	涌	230
	弦	214		腌	223	yóu	游	230
	衔	214		燕	224	yū	于	233
xiǎn	鲜	212	yán	铅	187		吁	84
xiàn	鲜	213	yǎn	广	22		於	234
xiào	效	215		淡	121	yú	于	232
xiàng	向	76	yàn	咽	221		余	81
xié	叶	80		淡	121		逾	234
	邪	216		宴	223		愈	235
xīn	欣	217		燕	223		於	235
xíng	幸	217		灋	223	yù	吁	84
xiōng	凶	218	yáng	扬	225		谷	20
xiū	修	218	yāo	夭	226		郁	82
xū	于	233		微	154		欲	234
	吁	84	yáo	徬	154		御	83
	须	77	yào	药	79		逾	234
xú	余	81	yè	叶	80		愈	235

yuàn	愿	84	zhài	寨	240	置	244	
yuè	岳	235	zhān	沾	241	制	91	
	药	79		沾	241	zhōng	钟	92
yún	云	84		粘	242	zhǒng	种	93
	Z		zhàn	占	241	zhǒng	种	94
			zhē	折	86	zhōu	周	245
zā	扎	239	zhé	折	87	zhòu	注	247
zāi	灾	236		奢	195	zhū	朱	94
zàn	赞	236	zhě	折	88	zhú	术	66
zāng	脏	86	zhèn	鸩	243		筑	95
zàng	脏	86	zhēng	征	88	zhù	注	246
zāo	糟	237		症	89		筑	95
zào	噪	237	zhèng	症	89	zhuān	专	247
zhā	扎	238	zhī	只	89	zhuàn	饘	248
zhā	扎	238	zhí	拓	208	zhǔn	准	96
	札	239	zhǐ	只	90	zī	资	248
zhà	咤	239		抵	123	zōng	鬃	249
	蜡	42	zhì	志	243	zuǎn	纂	250
zhāi	斋	240		致	90			

笔画索引

说明：按笔画数由少到多次序排列。笔画数相同，按一、丨、ノ、丶、一 的笔形次序排列。其中一代表横折、竖折、撇折等所有折笔。

2 画		云	84	5 画		[→]	
		专	247			出	7
厂	4	扎	238	[一]		奶	178
卜	3	历	45			发	13
几	31	匹	183	扑	56	台	68
了	46	厄	129	术	65	纠	155
		巨	157	札	239		
3 画				布	106		
干	17	[ノ]				6 画	
于	232	升	195	[丨]		[一]	
才	4	天	226	占	241		
万	72	仆	57	叶	80	动	124
千	58	仇	116	只	89	扣	163
么	48	斤	154	叩	162	考	161
广	21	仑	173			托	206
丫	220	凶	218	[ノ]		扬	225
尸	197			丘	190	朴	57
		[丶]		冬	10	夸	40
4 画		斗	11	饥	31	夹	151
[一]		[→]		[丶]		邪	216
丰	15	丑	6	汇	29	划	27

		欢	146	余	81	松	66
	[丨]	纤	60	谷	19	枪	187
当	8	7 画		肛	133	郁	82
吁	84			系	74	奔	104
曲	62	[一]					
团	71	弄	180		[、]		[丨]
同	203	划	113	闲	213	果	137
吃	115	坛	70	泛	130	昆	165
回	27	折	86	沈	65	呵	139
		坂	103	灾	236	呼	144
	[ノ]	坎	160	河	140		[ノ]
朱	94	志	243			制	91
价	33	却	193		[→]	氛	132
仿	131	克	39	局	156	耗	176
伙	30	苏	67			刮	21
向	76	豆	126		8 画	和	140
似	200				[一]	岳	235
后	24	[丨]		玩	208	饶	153
合	22	卤	47	表	2	凭	56
伞	195	里	44	拓	207	欣	217
		呆	119	拈	178	征	88
	[、]	困	40	坤	164	径	155
冲	5	吟	228	拐	135	舍	64
并	105	别	3	抵	122	采	108
沂	217			幸	217	念	179
讹	127	[ノ]		幸	55	周	245
		邱	191	范	14		[、]
	[→]	你	178	板	1	於	233
尽	36	佛	132				